

選挙に行こう！ 埼玉県知事選挙のお知らせ

選挙管理委員会 224-6120

7月31日(日)に、任期満了による埼玉県知事選挙が執行されます。前回平成19年8月の知事選挙は、投票率が県内全体で27・67%と非常に低い結果となりました。

知事選挙には、今後の県の進路を定める知事を県民自身が選ぶという重要な意義があります。自らの意思を政治に反映させる最も有効な機会です。進んで投票に参加しましょう。

告示日：7月14日(木)

投票日：7月31日(日)

投票時間：午前7時～午後8時

期日前投票の会場・日時

投票日当日に仕事や旅行などに出かける方は、ご利用ください。

市役所本庁舎：7月15日(金)～30日(土)、午前8時30分～午後8時

アトレ六階コミュニケーションルームA：7月22日(金)～30日(土)、午前10時30分～午後7時

*駐車券は発行しません。

メルト(西文化会館)：7月22日(金)～30日(土)、午前9時30分～午後7時

高階市民センター：7月22日(金)～30日(土)、午前9時30分～午後7時

生食用食肉届出制度を導入します

食品・環境衛生課 227-5103

腸管出血性大腸菌による食中毒事件が富山県などで発生したことを受けて、飲食に起因する衛生上の危害の発生防止を目的として、市内の生食用食肉を取り扱う施設に対し、新

たに届出制度を導入します。

この制度は、生食用食肉の取扱施設を把握し、衛生基準に適合するよう徹底させることを目的として導入します。

届出対象施設：飲食店営業、食肉処理業、食肉販売業などの生食用食肉取扱施設

届出方法：食品・環境衛生課、市ホームページにある届出書に必要事項を明記し同課



夏の交通事故防止運動

安全安心生活課 224-5721

7月15日(金)～24日(日)に、夏の交通事故防止運動を実施します。市では、川越警察署・関係機関・団体と協力し、次のとおりキャンペーンを行います。

■開始式「高齢者の事故防止と自転車マナーの向上」街頭キャンペーン

日時：7月15日(金)、午前11時～(雨天決行)

会場：西武本川越へ前広場(雨天時は本川越駅構内)

■「交通事故ゼロを目指す日」街頭キャンペーン

日時：7月20日(水)、午前11時～(雨天中止)

場所：霞ヶ関北小学校周辺

■「飲酒運転根絶の日」街頭キャンペーン
日時：7月22日(金)、午前11時～(雨天中止)



交通遺児に奨学金を支給

安全安心生活課 224-5721

奨学金の受給資格：交通事故で死亡した親権者(これに準ずる者を含む)に養育されていた、市内在住で義務教育課程の児童・生徒

交通事故の範囲：国内で発生した車両による人身事故

支給額：遺児一人につき、月額二千元以内

支給時期：9月と3月の年二回

申請方法：7月15日(金)までに、在学中の市立小中学校を通じて、それ以外の方は安全安心生活課(本庁舎三階)に申請

必要書類：新規申請 交通遺児奨学金支給申請書・交通事故証明書・死亡日が記載されている全部事項証明(戸籍謄本)または死亡診断書の写し 継続申請 交通遺児奨学金支給申請書

小江戸川越花火大会

メッセージ花火を募集します！

観光課 ☎224-5940

☎226-4102

8月6日(土)、伊佐沼公園

(荒天、計画停電などの場合は、7日(日)に順延。7日に開催できないときは中止)

2年ぶりに開催される小江戸川越花火大会。

結婚・出産・還暦などのお祝いや大切な人に伝えたいメッセージなど、あなたの気持ちを花火に添えて伝えてみませんか？

メッセージ花火の料金および棧敷席売り上げの一部は、東日本大震災による被災者への義援金として日本赤十字社に寄付します。被災地への応援メッセージ花火の応募もお待ちしております。

■メッセージ花火

花火打ち上げ前にメッセージの提供者、本文を読み上げます。花火は、170mの高さで直径120mに開く4号玉です。メッセージ1件につき、招待者席を2人分用意します。

*メッセージは、営業活動、政治、宗教的内容、公序良俗に反する内容はお断りします。

対象…個人、グループ

定員…20件(抽選)

経費…15,000円

申し込み…観光課(本庁舎5階)、まつり会館、川越駅・本川越駅臨時・仲町・幸町観光案内所、公民館、出張所、市ホームページにある申込書に必要事項を明記し、7月8日(金)(必着)までに、〒350-8601小江戸川越観光推進協議会事務局(観光課内)に郵送(持参・メール・ファクス可)

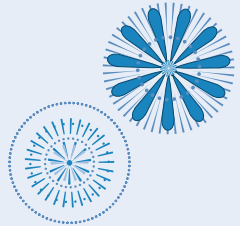
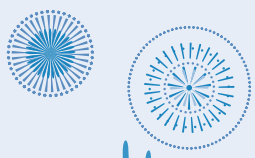
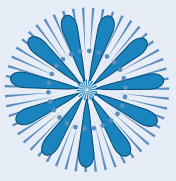
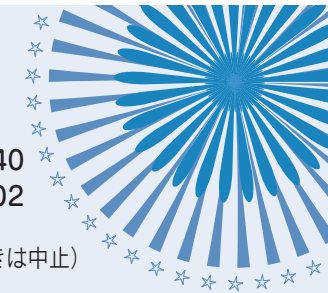
■棧敷席を設置

伊佐沼公園駐車場に棧敷席(イス席)を設けます。

経費…1席1,000円(払い戻しはしません)

定員…先着1,500席(自由席)

申し込み…7月4日(月)から経費を添えて(社)小江戸川越観光協会(川越まつり会館内 ☎227-8233)



本人通知制度の事前登録

市民課戸籍担当 ☎224-5747

個人のプライバシー侵害を防止するため、住民票の写しや戸籍謄本な

どを第三者に交付したとき、本人に交付したことを通知するものです。利用には、事前登録が必要です。

登録できる人：市内に住民登録または本籍がある

通知する内容：証明書の種類・交付年月日、通数、請求者の種別

申し込み：運転免許証などの本人確認ができる書類を持参して、同課(本庁舎一階)・出張所・連絡所

家屋調査にご協力を

資産税課家屋担当 ☎224-5684

新築・増築された家屋(居宅・事務所・店舗・倉庫など)の固定資産税額などを計算するため、家屋調査を行っています。



市職員が直接訪問し、間取りや資材などを調査します。市民の皆さんの、ご理解とご協力をお願いします。

固定資産税における冷蔵倉庫用家屋の取り扱い

資産税課家屋担当 ☎224-5684

固定資産評価基準の改正により、平成24年度から非木造の冷蔵倉庫用家屋(保管温度が10℃以下に保たれる倉庫)の固定資産税・都市計画税の評価額を計算する方法が変更されます。次のすべての要件に該当する倉庫を市内に所有されている方は、資産税課(本庁舎二階)まで連絡してください。

- 非木造の倉庫用の建物
- 倉庫内の保管温度が、常に摂氏10℃以下に保たれているもの
- 建物の半分以上を冷蔵倉庫として使用しているもの

吸込下水槽の掘り替えなどに補助

資源循環推進課 0224-5833-6267

市では、下水道未整備地域に住んでいる方が、生活雑排水の吸込下水槽の掘り替え・改造・清掃をしたときに補助金を交付しています。

対象：直径六十cm以上、深さ三m以上の槽

申請期間：掘り替え・改造工事完了前▼清掃Ⅱ清掃完了後二か月以内(年度内三回まで)

申請方法：資源循環推進課(資源化センター二階)、出張所で配布する申請書と必要書類を配布場所に提出

*申請には、通帳など金融機関の口座番号が分かる物と印鑑が必要です。

補助金額(一回につき)：掘り替えⅡ二万二千円まで▼改造Ⅱ一万一千円まで▼清掃Ⅱ四千六百円まで

退職者医療制度に切り替えを

国民健康保険課資格付担当

0224-5836

退職者医療制度は、会社を退職した方とその被扶養者が加入する国民健康保険(国保)の中の制度です。該当する方の保険税や医療費の一部負担金などは、国保の一般被保険者と同じです。

担当する方：64歳までの国保の一般被保険者で次の要件のいずれかに該当する場合は、退職被保険者本人になります

①老齢(退職)年金を受給している、加入期間が二十年以上

②老齢(退職)年金を受給していない、40歳以降の加入期間が十年以上

*主に退職被保険者本人の収入により生計を維持している、同世帯の配偶者(内縁でも可)と三親等以内の親族は、被扶養者に該当します。

申請方法：国民健康保険被保険者証(保険証)・年金証書・印鑑を持ち、国民健康保険課(本庁舎二階)・出張所・連絡所

初雁球場周辺の交通規制

公園管理事務所 0222-1301

試合結果の案内 0222-4908

高校野球夏季大会期間中は、下図のとおり交通規制が行われます。規制区域および周辺は混雑が予想されるため、通行にご注意ください。

車で来場の方は、市民グラウンドが臨時駐車場となります。

期間…7月10日(日)~16日(土)



人間ドックなどの費用助成

国民健康保険課管理課担当

0224-5833

対象は、40歳から74歳までの国民健康保険(国保)加入者で、国保税を完納している方です。補助は、一年度にそれぞれ一回です。

人間ドック(受検前の申し込み)

国保で契約している市内医療機関を利用すると、一万三千六百五十円の自己負担で受検できます。

申し込み：国民健康保険被保険者証(保険証)と6月上旬に発送した特定健康診査受診券を持ち、国民健康保険課(本庁舎二階)・出張所・連絡所

*人間ドックと特定健康診査の両方

で補助を受けることはできません。費用のうち、二万六千二百五十円を限度に助成します。

申し込み：保険証・領収書(検査項目の内訳がある原本)・預金通帳を持ち、国民健康保険課・出張所・連絡所

障害基礎年金の所得状況届の提出

市民課国民年金担当 0224-5764

対象者には、7月上旬に日本年金機構から「受給権者所得状況届」または「障害状態確認届・所得状況届」が送付されます。年金の支給が止まることがありますので、必ず期限内に提出してください。

提出方法

書類に必要事項を記入し、7月29日(金)までに〒350-8601川越市役所市民課に持参(本庁舎一階・郵送可)。

提出に関する注意

●「障害状態確認届・所得状況届」が送付された方は、診断書部分を医師に記入してもらい、提出してください。

●平成22年中の所得の確認が必要です。同23年度の市・県民税の申告を済ませてから提出してください。

歴史的風致維持向上計画の認定を受けました

都市景観課 ☎224-5961

6月8日、川越市歴史的風致維持向上計画(5月策定)が、地域における歴史的風致の維持及び向上に関する法律(歴史まちづくり法)に基づき、国(文部科学省、農林水産省、国土交通省)から認定を受けました。

同計画では、重要伝統的建造物群保存地区を中心とした城下町の面影、物資の集散地であったことを伝える旧川越織物市場などの遺構、喜多院や蓮馨寺などの寺社門前の賑わいや、川越まつりなどが重層的に積み重なっていることを川越の歴史的風致としました。同計画では、これらを含む地域を重点区域と位置づけ、その維持向上を目的としています。

歴史的風致とは……

地域固有の歴史・伝統を反映した人々の活動と、その活動が行われる歴史上価値の高い建造物や町並み、その周辺の市街地とが、一体となって形成してきた良好な市街地の環境のこと。



重なっていることを川越の歴史的風致としました。同計画では、これらを含む地域を重点区域と位置づけ、その維持向上を目的としています。

また、同計画が認定されたことにより、歴史的風致形成建造物についての復原・修理や周辺環境の整備などを行う場合に、国から支援を受けることができます。

今後は、旧山崎家別邸の保存整備、喜多院門前通りなどの無電柱化や美装化、文化財の保存対策などの事業を推進していく予定です。

聴覚障害者の皆さんへ

障害者福祉課 ☎224-5785 ☎225-3033

ファクス1119番

通報は☎119

火災や病気などの緊急時に、ファクスで消防署に通報できます。障害者福祉課(本庁舎一階)で専用用紙を配布しています。

メール110番・ファクス110番

通報は☎0120-264-110

事件や事故を警察へ緊急通報するときに利用できます。メール110番は、埼玉県警察の専用ホームページに接続し、文字対話方式(チャット)により通報するシステムです。

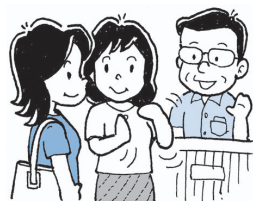
聴覚障害者専用メールアドレス

さまざまな問い合わせに対応する、専用のアドレスがあります。利用には事前の登録が必要です。

手話通訳者派遣制度

病院の受診・授業参観・面接など、日常生活に必要な場面に手話通訳者を派遣します。

対象：市内在住の聴覚障害者で手話を話す方、または市内在住で手話を話す聴覚障害者とコミュニ



ニケーションが必要な方

申し込み：希望日の三日前までに

障害者福祉課

●手話通訳者派遣制度利用者説明会

7月10日(日)、午後1時30分から。会場は、オアシス。説明は手話で行います。当日直接会場。

要約筆記奉仕員派遣制度

文字による意思の疎通が必要な聴覚障害者を対象に、要約筆記奉仕員を派遣します(事前に登録が必要)。

防災情報メール配信サービス

大規模な災害が発生または発生するおそれがある場合に、防災行政無線や広報車の巡回では情報伝達できない遠隔地や屋内にいる方などに対し、より確実に災害に関する情報をお知らせします。

登録の流れは、市ホームページ・市モバイルサイトの「メール配信サービス」のページ、または下のQRコードで検索できます。同サービスについては、防災危機管理課



☎225-2895までお尋ねください。

高齢者いきがい課からのお知らせ

金婚祝い状と記念品を贈ります



今年、結婚五十周年の金婚を迎える夫婦を祝い、9月に祝い状と記念品を贈ります。

今年、結婚五十周年の金婚を迎える夫婦を祝い、9月に祝い状と記念品を贈ります。

対象：昭和36年中に結婚し、9月1日時点で市内在住の夫婦

申し込み：高齢者いきがい課（本庁舎一階）・出張所・連絡所で配布する申請用紙に必要事項を明記し、7月15日（金）までに配布場所

健康ふれあい入浴券を発行

入浴施設利用料金の一部を補助する「健康ふれあい入浴利用券」を発行しています。

対象：市内在住の65歳以上

補助額：一回二百円（六回分）。ただし、一般公衆浴場の旭湯は一回三百円

利用可能施設：旭湯・川越湯遊ランド・小江戸はつかり温泉・小さな旅川越温泉、天然温泉ふるさとの湯（坂戸市）、富士見ラドンセンター（富士見市）、平成楼（嵐山町）



申し込み：年齢が確認できる保険証や運転免許証などを持参して、同課（本庁舎一階）・出張所・連絡所

テレビの不法投棄は犯罪です

7月24日(日)のアナログ放送終了に伴い、ブラウン管テレビの不法投棄が増えています。不法投棄は、懲役五年以下もしくは一千万円以下の罰金またはその両方が科せられます。また、不法投棄は、その土地・建物の所有者または管理者に処理責任が生じます。定期的に除草や清掃をするなど、不法投棄されにくい環境を作りましょう。

不用になったテレビの処分方法

次のいずれかの方法で処分してください。なお、法律により、テレビ・エアコン・冷蔵庫・洗濯機・乾燥機・

熱中症に気をつけよう！

室内でも起こる熱中症。節電対策に取り組んでいる家庭も多いと思いますが、体調の悪いときなどは無理をせず、エアコンを使いましょう。

予防策

- 暑さを避けましょう。日傘をさしたり、日陰を選んで歩きましょう
- 服装に注意しましょう。通気性や吸湿性のよい素材を選び帽子をかぶりましょう
- 水分を補給しましょう。のどがかわく前の水分補給が大切です

収集管理課 ☎239-5058

パソコンなどは、市で収集・処理をしません。

- 買った店、買い換える店に依頼する
- 家電量販店へ依頼する
- 郵便局で家電リサイクル券を購入し、指定引取場所へ持ち込む
- 郵便局で家電リサイクル券を購入し、収集運搬許可業者へ依頼する

* 処分には、リサイクル料金、収集運搬料金がかかります。テレビなどの家電製品の処分方法は、資源循環推進課 ☎239-6267までお尋ねください。

健康づくり支援課 ☎229-4121

要注意！熱中症になりやすい場面

子ども：大人より身長が低い子どもは、暑い環境にいます。特に、ベビーカーは地表からの熱を受けやすいので注意が必要。また、車内で子どもが熱中症になるケースが増えています。

部活動や労働：特に運動系の部活動や、屋外での労働は、こまめな休憩や水分補給が必要です。

高齢者：体温調節能力が低下しているため、気をつけましょう。

川越駅西口駅前広場づくり ワークショップ

川越駅西口まちづくり推進室

Tel 245-6011

Fax 245-6116

市では、利用者の安全性、快適性向上のため、同広場の改修計画の策定を進めています。

この改修計画に皆さんの考えを反

映させるため、ワークショップを行います。講師は、東洋大学総合情報学部教授・尾崎晴男さん。筆記用具持参。

日時：7月23日～9月3日、土曜日

(全四回)、午後2時～5時

会場：川越駅西口まちづくり推進室

対象：まちづくりに興味があり、全日程参加できる市内在住・在勤・

在学の高校生以上

定員：十六人(選考)

申し込み：川越駅西口まちづくり推

進室、市ホームページにある申し

込み書に必要事項を明記し、まち

づくりをテーマにした四百字程度

の作文を添え、7月8日(金)(必着)

までに、〒350-1124新

宿町一丁目二・一〇・川越駅西

口まちづくり推進室に持参(郵送・

ファクス・メール可)

川越市オンブズマン制度を ご利用ください

広聴課広聴担当 ☎224-5011

オンブズマン制度は、市民の権利・利益を守り、公正で信頼される市政を推進するため、市政への苦情や不服について、公正・中立な立場から解決を図る制度です。

●申し立ての手続き

市政に対する苦情で、申立人自身の直接の利害にかかわるものであれば、どなたでも申し立てることができます。申し立ては、広聴課(本庁舎3階)・出張所窓口にある「苦情申立書」に、必要事項を記入し、提出してください。オンブズマン会議(〒350-8601川越市役所広聴課内オンブズマン会議)に、郵送することもできます。

●苦情の範囲

苦情の内容は、その事実があった日から1年以内のものに限ります。議会に関する事項など、調査できないものがありますので、あらかじめ広聴課にお尋ねください。

平成22年度運営状況

●苦情申し立ての受け付け状況

平成22年度の苦情申し立て数は、5件です。

■分野別件数(5件)

保健・医療・福祉=2件、都市基盤・生活基盤=3件

■所管別件数(5件)

福祉部=1件、保健医療部=1件、都市計画部=1件、建設部=2件

●苦情申し立ての処理状況

昨年度から継続したものを含め7件です。

①調査を終了したもの(6件)

- ・意見を表明したもの(3件) …道路の段差について▶初雁公園駐車場の使用について▶市立診療所の廃止について
- ・改善を勧告したもの(2件) …道路に飛び出している枝の除去について▶官地の管理について
- ・行政の不備がないもの(1件) …介護保険の不正請求、不正受給について

②調査継続中のもの(1件) …川越都市計画地区計画について

●川越市オンブズマン

赤松岳さん(代表・弁護士)▶山口陽子さん(会社員)▶松本弥生さん(弁護士)

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

●社会を明るくする運動 福祉推進課 ☎224-5769

7月は「社会を明るくする運動」強調月間です。罪を犯した人や非行に陥った少年の更生には、その人自身の意欲と合わせて、地域社会の理解が必要です。市民の皆さんのご協力をお願いします。

●集団回収に対する報償金申請を受け付けます 資源循環推進課 ☎239-6267

4月1日から6月30日までに実施した分。7月1日(金)～14日(木)、午前8時30分～午後5時。資源循環推進課(資源化センター2階)。集団回収報償金交付申請書・集団回収実施報告書を提出。

●「自治基本条例」の制定に向け取り組んでいます 政策企画課 ☎224-5503

広報川越10日号や市ホームページに自治基本条例連続講座の内容などを掲載しています。

●敬老マッサージサービス事業無料利用券治療所一覧の訂正 高齢者いきがい課 ☎224-5809

4月に70歳以上の方に郵送した利用券の「ご利用いただける治療所」一覧。

訂正…①誤=カナオ治療院 ☎236-1326 正=川越東 ☎236-1345 ②誤=新明町接骨院 正=神明町接骨院 ③秋山接骨院の住所 誤=南大塚210-2 正=南大塚4-2-34 ④桑田治療院は、当事業を取り扱っていません

川越市民体育祭

スポーツ振興課 ☎224-6094

原則として、市内在住・在勤・在学の方が対象です。資格制限のある競技もあります。
申し込み方法など詳しくは、市ホームページをご覧ください。

種目		日程	会場	問い合わせ
陸上	陸上競技	8月 7日(日)	川越運動公園陸上競技場	岩瀬善彦 ☎241-6460
	小学校陸上	10月 8日(土)		南古谷小学校・内野明光 ☎235-2150
サッカー	社会人	10月23日(日)~	安比奈サッカー場ほか	吉田和久 ☎243-9525
	シニア	10月 9日(日)		上野智 ☎243-3300
	女子		川越運動公園陸上競技場	植松孝博 ☎234-7658
	少年	9月25日(日)~	霞ヶ関東サッカー場ほか	井部衛 ☎235-5401
ソフトボール	一般男子	9月 4日(日)~	入間大橋緑地	加藤正義 ☎242-0164
	女子			
	シニア	9月18日(日) 25日(日)		
バスケットボール	一般	10月 9日(日) 10日(祝)	川越運動公園総合体育館	加藤智哉 ☎245-8580
	ミニバス	11月26日(土) 27日(日)		浜田智一 ☎236-1533
水泳		8月28日(日)	県立川越高校プール	佐藤明 ☎225-1121
バレーボール	6人制男子・女子	11月 6日(日)	川越運動公園総合体育館	天沼忠一 ☎222-9014
	9人制男子・女子			
	9人制4号球女子	9月19日(祝)		天ヶ嶋すみ江 ☎244-0250
	ジュニア	9月 3日(土)		栗原稔 ☎223-1179
軟式野球		10月 9日(日)~	初雁球場	和田昌男 ☎04-2957-2985
ソフトテニス	一般・成年・壮年	10月 2日(日)	川越運動公園テニスコート	根岸督好 ☎235-4412
	レディース	9月28日(水)		
	ジュニア	11月 6日(日)		
ボウリング		10月 9日(日)	ユニクスポウル南古谷	渡辺貞夫 ☎243-8780
卓球		10月23日(日)	川越運動公園総合体育館	岩田ハルヨ ☎231-5265
弓道		9月19日(祝)	川越武道館	阿久津廣 ☎232-5127
空手道		10月23日(日)	川越運動公園総合体育館	上村信孝 ☎232-9715
剣道		10月 2日(日)	川越運動公園総合体育館	中野茂 ☎222-8338
柔道		9月 4日(日)	川越武道館	高橋良雄 ☎234-6910
少林寺拳法		10月 9日(日)	農業ふれあいセンター	坂上宣久 ☎242-0856
器械体操・新体操		10月15日(土)	川越運動公園総合体育館	大塚賢一 ☎244-7277
ゲートボール		10月24日(月)	市民グラウンド	岩上隆生 ☎298-4908
ラグビーフットボール		10月16日(日)~	川越運動公園陸上競技場ほか	佐藤紳也 ☎245-8584
グラウンドゴルフ		9月10日(土)	安比奈親水公園	眞田矩義 ☎232-0703
ライフル射撃		11月 6日(日)	県営長瀬総合射撃場(長瀬町)	西川仁 ☎222-7237
クレー射撃		10月10日(祝)	ぐんまジャイアント総合射撃場(富岡市)	小原征男 ☎222-2322
バドミントン(ダブルス)		12月 4日(日)	川越運動公園総合体育館	平岡和子 ☎243-7125
スケート		11月26日(土)	川越スケートセンター	大貫了 ☎090-4956-0994
民踊		10月17日(月)	川越武道館	大橋津美子 ☎235-1669
フォークダンス		10月29日(土)	北公民館	小山久子 ☎223-1297
吹き矢・ペタンク等		11月13日(日)	農業ふれあいセンター	山崎雅晴 ☎245-0958
インディアカ		11月13日(日)	大東西中学校体育館	高橋保 ☎235-3178
マレットゴルフ		10月10日(祝)	霞東コース・今福林間コース	松野正武 ☎222-7224
3B体操		11月 4日(金)	川越運動公園総合体育館	黒澤啓子 ☎243-9655
ターゲットバードゴルフ		10月10日(祝)	南部地域公共広場ほか	三田栄次郎 ☎245-0650
ミニテニス		8月14日(日)	川越運動公園総合体育館	松浦勇七 ☎236-0965
硬式テニス		9月 3日(土)~	川越運動公園テニスコートほか	霞ヶ関テニスパーク・盛田雄治 ☎232-9416
ダンススポーツ		来年1月21日(土)	川越運動公園総合体育館	中野廣司 ☎235-1079